

Zmluva o dielo č. 56/2012/ŠVÚZV

uzatvorená podľa § 536 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb.

(Obchodného zákonníka, ďalej len ZoD)

Článok I. Zmluvné strany

1.1 Objednávateľ:

Názov organizácie:	Štátny veterinárny ústav
Adresa organizácie:	Pod Dráhami 918, 960 86 Zvolen
IČO:	00597538
DIČ:	2021272704
Zastúpená:	MVDr. Miroslav Mojžiš, riaditeľ
Zriaďovateľ:	Ministerstvo pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR
Bankové spojenie:	Štátna pokladnica
Číslo účtu:	7000078117/8180
Telefón:	045/5320803-4
Fax:	045/5332486

1.2 Zhotoviteľ :

Názov organizácie:	ESM - YZAMER, energetické služby a monitoring, s.r.o.
Adresa organizácie:	Skladová ul.č.2, 917 01 Trnava
IČO:	36226904
DIČ:	2020163442
Zastúpená:	Izakovič Emil, konateľ
Zapísaný v OR:	Okresný súd Trnava, oddiel: Sro, vl. č. 10904/T
Bankové spojenie:	VÚB Trnava
Číslo účtu:	1235683453/0200
Telefón:	033/5545913
Fax:	033/5501576

Článok II. Predmet zmluvy

2.1 Zhotoviteľ sa zaväzuje na vlastné náklady a zodpovednosť riadne vykonať pre objednávateľa dielo:

Rekonštrukcia výmenníkovej stanice – odovzdávacej stanice tepla, Pod Dráhami 918, Zvolen

v rozsahu a za aktualizovaných kvalitatívnych a technických podmienok určených touto zmluvou, projektovou dokumentáciou (ďalej len „PD“) Zvolen ŠVÚ – rekonštrukcia VS z 10/2009, zosúladením technických požiadaviek ZT na výrobu tepla, ako aj za podmienok vyplývajúcich zo záväzného stanoviska Technickej inšpekcie Banská Bystrica na vyhradené technické zariadenia, prípadne inou oprávnenou právnickou

osobou (ďalej len TÚV) a ďalších rozhodnutí vydaných v priebehu realizácie diela a príslušnými právnymi predpismi a STN.

2.2 Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonať dielo v nasledujúcom rozsahu:

- a) dodávka a montáž technológie KOST
- b) demontáž jestvujúcej technológie VS
- c) elektroprípojka od HR do RO OST
- d) MaR – el. rozvádzač, prekáblovanie, SW, oživenie a uvedenie do prevádzky, zaškolenie obsluhy, vybudovanie nového riadiaceho systému
- e) napojenie OST na jestvujúce sekundárne rozvody tepla a TÚV
- f) posúdenie a vydanie záväzného stanoviska TI Banská Bystrica, TÚV
- g) koordinácia technických podmienok uvedených v PD – Zvolen ŠVÚ – rekonštrukcia VS z 10/2009, prípadne upravenej PD spoločnosťou ESM-YZAMER pre podmienky záväzného stanoviska.
- h) odkonzultovanie východiskových parametrov a technických podmienok s dodávateľom primárneho média Zvolenská teplárenská, a.s.
- i) stavebné úpravy pre VS, demontáž elektroinštalácií
- j) zdravotnícka inštalácia – výmena pôvodných sanitárnych zariadení v hygienickom zázemí, nové keramické obklady a dlažby, prepojenie SV a TÚV súvisiace s OST
- k) demontáž, dodávka a osadenie dverí a okien
- l) povrchové úpravy stien, podláh a stropov
- m) dodávka a montáž predizolovaného potrubia
- n) odvoz sute na skládku
- o) odovzdanie sprievodnej technickej dokumentácie:
 - doklady o povinnej certifikácii (vyhlásenie o zhode, alebo certifikát zhody)
 - doklady o spôsobilosti právnických a fyzických osôb - certifikáty
 - doklady o likvidácii odpadu zo stavby podľa zákona NR SR č. 223/2001 Z. z. o odpadoch v znení neskorších predpisov
 - odovzdanie realizačnej projektovej dokumentácie so zakreslenými zmenami pri realizácii červeným perom v počte 2 ks
- p) rozsah prác a špecifikácia ceny zodpovedá aj bodu 3.2.9 uvedenom v liste č. 198/2012 z 5.3.2012 - "Doplnenie informácií k súťažným podkladom“.
- q) Spol. ESM-YZAMER ma pravo zmeny PD – Zvolen ŠVÚ – rekonštrukcia VS z 10/2009 pri dodržaní kvalitatívnych a cenových relácií, ktoré sú v súlade so súťažnými podmienkami verejného obstarávania, list č. 198/2012 z 5.3.2012 v zmysle A/Časť B.2 Opisu predmetu zákazky bod: 3.2.8, 3.2.9 a 3.2.10.

2.3 Navyše práce, ktorých potreba vyplynie dodatočne na základe okolností, ktoré neboli pri uzatváraní tejto zmluvy známe a je nevyhnutné ich vykonať, aby sa mohlo pokračovať v dokončení prác, budú zaznamenané zhotoviteľom do stavebného denníka. Zhotoviteľ ich ocení v súlade s rozpočtom, ktorý je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy ako Príloha č.1. Technický dozor objednávateľa ich posúdi a predloží na schválenie svojim odborným útvarom. Po ich schválení objednávateľom uplatní technický dozor objednávateľa požiadavku navyše prác u zhotoviteľa v stavebnom denníku. Následne zmluvné strany uzavruť dodatok k zmluve, ktorého predmetom bude realizácia navyše prác, ocenených v súlade s vyššie uvedeným postupom. Rovnaký postup sa primerane uplatní aj pri nerealizovaní niektorých prác a dodávok (odpočty).

- 2.4 Objednávateľ sa zaväzuje za riadne zhotovené dielo zaplatiť dohodnutú cenu podľa zmluvne stanovených platobných podmienok.

Článok III. Cena diela

- 3.1 Cena diela podľa ustanovení čl. 2.2 tejto zmluvy je stanovená dohodou zmluvných strán v zmysle zákona č. 18/1996 Z. z v znení neskorších predpisov.

Cena v € bez DPH	55 218,72 €
DPH 20% v €	11 043,74 €
Cena spolu, vrátane DPH	66 262,46 €

Slovom: Päťdesiatpäťtisícdivoosemnaásť 72 /100 € bez DPH

Rozpis ceny tvorí Príloha č. 1 (rozpočet), ktorá je neoddeliteľnou časťou tejto ZoD.

- 3.2 V cene diela sú obsiahnuté všetky náklady zhotoviteľa súvisiace s realizáciou diela. Zhotoviteľ sa zaväzuje byť súčinný pri riešení otázky merania tepla a úpravy polohy vstupu parovodu - viď bod 3.2.10 list č. 198/2012 z 5.3.2012 - "Doplnenie informácií k súťažným podkladom“.

V prípade potreby zhotoviteľ zabezpečí aj navyše práce vyplývajúce z tohto dojednania. V súlade s týmto bodom zhotoviteľ tiež zabezpečí: Realizačnú dokumentáciu OST v súčinnosti s projektantom a autorom projektu stavby: Ing. Ján Slúka, 09074977364, slukajan@stonline.sk. Pri vypracovaní zabezpečí a zosúladí všetky technické podmienky uvedené v PD – Zvolen ŠVÚ – rekonštrukcia VS z 10/2009. Za týmto účelom objednávateľ odovzdá zhotoviteľovi 1x predmetnú projektovú dokumentáciu – Zvolen ŠVÚ – rekonštrukcia VS z 10/2009.

- 3.3 Cena diela uvedená v bode 3.1 tejto zmluvy je cenou pevnou a jej zmena je možná iba dohodou obidvoch zmluvných strán formalizovanou v písomnom dodatku k tejto zmluve.

- 3.4 Cenu diela je možné meniť za podmienok uvedených v bode 3.3 i pri zmluvnými stranami dohodnutom rozšírení, resp. znížení rozsahu predmetu diela, pričom pre ocenenie navyše prác budú použité rovnaké jednotkové ceny ako pri ponúkanej kalkulácii.

Článok IV. Termín plnenia

- 4.1 Zhotoviteľ sa zaväzuje dodať (realizovať) predmet plnenia (dielo) tak, ako je definovaný v článku II. tejto zmluvy, **do 90 kalendárnych dní**, najneskôr však do 31.8.2012. Lehota výstavby začína plynúť dňom odovzdania staveniska. Po dobu omeškania objednávateľ a poskytnutím protiplnenia nie je zhotoviteľ v omeškaní s plnením záväzku.

- 4.2 Ak zhotoviteľ pripraví dielo na odovzdanie pred dohodnutým termínom, objednávateľ sa zaväzuje toto dielo prevziať aj v skoršom termíne na základe písomnej výzvy zhotoviteľa doručenej aspoň 2 dni pred ponúknutým termínom alebo zápisom do stavebného denníka.

- 4.3 Zhotoviteľ nie v omeškaní o čas, ktorý si vyhradí TI prípadne TUV, na vydanie stanoviska, posúdenie PD – Zvolen ŠVÚ – rekonštrukcia VS.

Článok IV. Platobné podmienky

- 5.2 Faktúra vyhotovená zhotoviteľom musí byť vystavená prehľadne s oceneným súpisom vykonaných prác a dodaného materiálu v dohodnutých jednotkových cenách v zmysle konkrétnej cenovej ponuky týkajúcej sa fakturovaných stavebných a montážnych prác.
- 5.3 Konečnú faktúru zhotoviteľ vystaví po odovzdaní diela a jeho prevzatí objednávateľom bez vád a nedorobkov a objednávateľ je povinný ju uhradiť do 14 dní odo dňa jej vystavenia.

Článok VI. Dodacie podmienky a súčinnosť zmluvných strán

- 6.1 Zhotoviteľ a objednávateľ v úzkej spolupráci budú plniť svoje povinnosti súvisiace s prípravou a realizáciou predmetu tejto zmluvy a budú sa zúčastňovať konzultácií, kontrolných dní zvolaných na podnet ktoréhokoľvek účastníka.
- 6.2 Zhotoviteľ je povinný po obdržaní projektovej dokumentácie bez zbytočného odkladu, najneskôr však pred začatím príslušných prác, preskúmať či projektová dokumentácia, ktorá sa týka tejto dodávky nemá zrejmé nedostatky, či neobsahuje riešenie, materiály, konštrukcie, ktoré sa ukázali ako nevhodné pri realizácii predchádzajúcich stavieb, či výsledky výpočtov nie sú v zjavnom rozpore so stanovenými technickými ukazovateľmi a technickým riešením diela, pritom však nie je povinný podrobne skúmať správnosť výpočtov alebo takéto výpočty sám vykonávať.
- 6.3 Ak zistí zhotoviteľ nedostatky v projektovej dokumentácii, je povinný na ne písomne upozorniť. V prípade, ak objednávateľ napriek upozorneniu zhotoviteľa trvá na vykonaní prác podľa projektovej dokumentácie, nezodpovedá zhotoviteľ za závady, ktoré vzniknú z titulu takýchto nedostatkov projektovej dokumentácie. Zhotoviteľ však nesmie vykonať práce, o ktorých vie v čase rozhodovania, že by ich realizáciou porušil právny predpis, úradné opatrenie, alebo by priamo ohrozil bezpečnosť života alebo zdravia.
- 6.4 Zhotoviteľ vykoná stavebné práce na svoje náklady, na vlastné nebezpečenstvo a zaručuje sa:
- že zhotovenie diela zabezpečí len zdravotne a odborne spôsobilými pracovníkmi, ktorí budú náležito poučení a preskúšaní zamestnávateľom z predpisov BOZP a PO a budú používať OOPP, bezpečnostné pracovné postupy, stroje a náradie.
 - že vybaví svojich pracovníkov dostatočným množstvom osobných ochranných a pracovných pomôcok, ktoré sú na pracovisku pri daných činnostiach obvyklé.
 - že v priebehu realizácie diela bude manipulovať s náradím, materiálom a mechanizmami tak, aby nedošlo k poškodeniu objektov a ostatného majetku objednávateľa, alebo tretej osoby. V prípade, že zhotoviteľ spôsobí poškodenie majetku objednávateľa, alebo tretej osoby, je povinný tieto škody v plnej miere nahradiť.
- 6.5 Zhotoviteľ zodpovedá za bezpečnosť a ochranu zdravia vlastných zamestnancov a ostatných pracovníkov zabezpečujúcich realizáciu prác súvisiacich s predmetom tejto zmluvy s ktorými má uzavretý zmluvný vzťah. Zhotoviteľ okamžite vymení svojho pracovníka, voči ktorému budú zo strany objednávateľa vznesené oprávnené vážne pripomienky ako po stránke odbornej, morálnej alebo za hrubé porušenie predpisov BOZP a PO, ako aj za požitie alkoholických nápojov a iných návykových látok. Zhotoviteľ sa zaväzuje, že práce budú vykonané v zmysle všeobecne záväzných platných

právných noriem a prípadne zistené nedostatky z hľadiska BOZP a PO odstráni bezplatne a bez zbytočného odkladu po uplatnení požiadavky objednávateľom alebo orgánom štátneho dozoru na odstránenie týchto nedostatkov.

- 6.6 K termínu odovzdania staveniska objednávateľ zhotoviteľovi odovzdá vytýčenie všetkých známych výstavbou dotknutých inžinierskych sietí.
- 6.7 Na druhý deň, po podpise zmluvy, zhotoviteľ predloží objednávateľovi menný zoznam pracovníkov, ktorí budú vykonávať stavebné práce a objednávateľ zaistí prístup týchto pracovníkov na stavenisko a do priestorov budúcej OST. Zhotoviteľ umožní zástupcom objednávateľa kontrolu realizovaného diela počas výkonu prác.
- 6.8 Objednávateľ zabezpečí na svoje náklady osvetlenie montážneho pracoviska a zabezpečí pripojovacie miesto el. energie.
- 6.9 Zhotoviteľ zabezpečí na svoje náklady dopravu a skladovanie stavebného materiálu a jeho presun zo skladu na pracovisko.
- 6.10 Zhotoviteľ je povinný viesť odo dňa prevzatia staveniska o prácach, ktoré vykonáva, stavebný denník, do ktorého sa zapisujú všetky skutočnosti dôležité pre plnenie zmluvy. V priebehu pracovného času musí byť denník na stavbe trvale prístupný. Povinnosť viesť stavebný denník sa končí dňom, keď sa odstránia stavebné závady a nedorobky. Objednávateľ zodpovedá za to, že riadny priebeh stavebných prác zhotoviteľa nebude rušený zásahmi tretích osôb.
- 6.11 Ak oprávnený pracovník objednávateľa prípadne zhotoviteľa nesúhlasí s vykonaným záznamom, je povinný pripojiť k záznamu do 3 pracovných dní svoje vyjadrenie, inak sa predpokladá, že s obsahom záznamu súhlasí.
- 6.12 Denné zápisy do stavebného denníka čitateľne zapisuje oprávnený zástupca zhotoviteľa zásadne v deň, keď sa práce vykonali alebo nastali okolnosti, ktoré sú predmetom zápisu. Okrem oprávneného zástupcu zhotoviteľa môže vykonávať potrebné záznamy v stavebnom denníku stavebný dozor, prípadne aj iné príslušné orgány štátnej správy a k tomu splnomocnení zástupcovia objednávateľa. Zhotoviteľ vyzve objednávateľa na preverenie prác, ktoré v ďalšom pracovnom postupe budú zakryté alebo sa stanú neprístupnými. Výzva musí byť objednávateľovi doručená písomne najmenej 3 pracovné dni vopred. Výzva sa môže uskutočniť zápisom v stavebnom denníku, pokiaľ takýto zápis zástupca objednávateľa podpíše. Ak sa objednávateľ na poverenie prác v určenej lehote nedostaví, hoci bol na to riadne vyzvaný, je povinný uhrádzať náklady odkrytia, pokiaľ takéto odkrytie požaduje. Keď sa však zistí, že práce boli vykonané chybné, nesie náklady dodatočného odkrytia zhotoviteľ.
- 6.13 Objednávateľ poveruje výkonom technického dozoru svojho pracovníka: Ivan Hlaváč tel.: 0908903091. Stavebný dozor zhotoviteľa bude vykonávať: Ing. Zdenko Čech, tel.: 0903 778 436 a funkciu stavbyvedúceho zhotoviteľa bude vykonávať p. Emil Izakovič, tel.: 0903 718 952.
- 6.14 Objednávateľ zodpovedá za škody spôsobené na majetku druhej strany porušením svojich povinností.

- 6.15 Zhotoviteľ je povinný rešpektovať vytýčené a protokolárne odovzdané jestvujúce inžinierske siete a dbá, aby nedošlo k ich poškodeniu. V prípade ich poškodenia znáša náklady na ich opravu. Zhotoviteľ spolupracuje s jednotlivými majiteľmi IS, prizýva ich k zásypom.
- 6.16 Zhotoviteľ zodpovedá za čistotu a poriadok na pracovisku a odstráni na vlastné náklady odpady, ktoré sú výsledkom jeho činnosti.
- 6.17 Zmluvné strany týmto prehlasujú, že ku dňu účinnosti tejto zmluvy sú všetky skutočnosti uvedené v znení zmluvy a všetkých jej príloh úplné a pravdivé.
- 6.18 Zmluvné strany prehlasujú, že sú držiteľmi príslušných živnostenských a iných oprávnení nevyhnutných pre výkon ich podnikateľskej činnosti podľa práva Slovenskej republiky, ako i že sú v súlade s právom Slovenskej republiky oprávnené a schopné vykonávať svoju činnosť tak, ako ju vykonávajú v súčasnosti a plniť si všetky povinnosti vyplývajúce z tejto zmluvy.
- 6.19 Zmluvné strany ďalej prehlasujú, že záväzky zmluvných strán z tejto zmluvy nie sú v rozpore s ich spoločenskou zmluvou, stanovami alebo akýmkoľvek ďalším dokumentom, vnútorným predpisom, zmluvou či dohodou, ktoré sa vzťahujú na zmluvné strany.

Článok VII. Odovzdanie a prevzatie diela

- 7.1 Zmluvné strany sa dohodli, že predmetom odovzdania a prevzatia bude ukončené dielo. O odovzdaní a prevzatí spíšu zmluvné strany „Zápis o odovzdaní a prevzatí“, ktorý bude podpísaný zástupcami zmluvných strán. Podmienkou odovzdania a prevzatia diela a úhrady konečnej faktúry je jeho riadne dokončenie bez väd a nedorobkov, odovzdanie projektovej dokumentácie a sprievodnej technickej dokumentácie,
- 7.2 Zhotoviteľ sa zaväzuje najmenej 3 dni pred odovzdaním diela písomne (alebo zápisom do denníka) vyzvať objednávateľa na jeho prevzatie.
- 7.3 Z preberacieho konania sa vyhotoví zápis, ktorý bude obsahovať najmä:
- a) zhodnotenie kvality odovzdaného diela
 - b) súpis zistených väd a nedorobkov
 - c) dohodu o spôsobe a lehotách na odstránenie prípadných väd a nedorobkov
 - d) súpis odovzdaných dokladov
 - e) dodatočne požadované naviac práce zo strany objednávateľa
 - f) prehlásenie objednávateľa, že dielo preberá
- 7.4 Ukončením diela sa rozumie dielo bez väd a nedorobkov. Vady a nedorobky, ktoré nemajú vplyv na bezpečnosť a neovplyvnia spoľahlivú a bezpečnú prevádzku zariadení, nebránia prevzatíu. Zhotoviteľ je však povinný odstrániť tieto vady a nedorobky na svoje náklady v lehotách vzájomne dohodnutých v zápise z odovzdania a prevzatia.
- 7.4 Ak objednávateľ odmietne dielo prevziať spíšu účastníci preberacieho konania zápis, v ktorom uvedú svoje stanovisko so zdôvodnením. Po odstránení nedorobkov, pre ktoré odmietol objednávateľ dielo prevziať sa bude preberacie konanie opakovať v nevyhnutnom rozsahu na náklady zhotoviteľa diela.

- 7.5 Nebezpečenstvo škody na zhotovenom diele prechádza zo zhotoviteľa na objednávateľa až po úspešnom odovzdaní a prevzatí diela.
- 7.6 Objednávateľ požaduje k preberaciemu konaniu doložiť tieto doklady:
- odovzdávací a preberací protokol, ktorým bola stavba prevzatá do užívania
 - krycí list rozpočtu a položkový rozpočet stavby - skutočné náklady
 - 2x projektová dokumentácia skutočného vyhotovenia
 - 1x sprievodnú technickú dokumentáciu
 - kópia stavebného denníka

Článok VIII. Ostatné ustanovenia

- 8.1 Akékoľvek spory, rozpory alebo nároky vyplývajúce z tejto zmluvy alebo s ňou súvisiace budú zmluvné strany riešiť predovšetkým rokovaním a dohodou účastníkov zmluvy v dobrej viere a s dobrým úmyslom.
- 8.2 Zmluvné strany sa dohodli, že akékoľvek spory, rozpory alebo nároky vyplývajúce z tejto zmluvy alebo s ňou súvisiace, budú v prípade, že nedôjde k dohode, riešiť obchodným súdom miestne príslušným podľa ust. § 88 ods. 1 písm. j) Občianskeho súdneho poriadku.

Článok IX. Sankcie

- 9.1 Ak zhotoviteľ nedokončí a neodovzdá dielo vyhotovené v súlade s ustanoveniami čl. II. tejto zmluvy v termíne podľa bodu 4.1. tejto zmluvy, môže objednávateľ požadovať zmluvnú pokutu vo výške 0,03 %, z celkovej ceny diela za každý deň omeškania. Zmluvnú pokutu zaplatí zhotoviteľ nezávisle od toho, či a v akej výške vznikne objednávateľovi v tejto súvislosti škoda.
- 9.2 V prípade nepreplatenia faktúry vystavenej zhotoviteľom v súlade s ustanoveniami tejto zmluvy v stanovenom termíne, môže zhotoviteľ požadovať od objednávateľa zmluvnú pokutu vo výške 0,03 % z čiastky k úhrade, a to za každý deň omeškania.
- 9.3 Ak zhotoviteľ nezačne s odstraňovaním väd v písomne dohodnutom termíne, zaplatí zmluvnú pokutu vo výške 50 € za každý deň omeškania. Ak zhotoviteľ neodstráni vady a nedorobky v dohodnutom termíne, zaplatí zmluvnú pokutu vo výške 50 € za každú vadu alebo nedorobok a za každý deň omeškania.
- 9.4 Ak zhotoviteľ neodovzdá objednávateľovi projektovú dokumentáciu alebo sprievodnú technickú dokumentáciu alebo kópiu stavebného denníka v dohodnutom termíne, zaplatí zmluvnú pokutu vo výške 15 € za každý týždeň omeškania a za každú uvedenú dokumentáciu samostatne.
- 9.5 Ak objednávateľ neuhradí celú výšku faktúry do 30. dní po termíne splatnosti, má právo zhotoviteľ účtovať zmluvnú pokutu vo výške 50 € za každý deň omeškania.

Článok X. Záručná doba, zodpovednosť za vady

- 10.1 Dielo je vadné, ak nemá vlastnosti určené právnymi predpismi, ustanoveniami Štátnych noriem STN, alebo ak nie je vyhotovené podľa podmienok tejto zmluvy.

10.2 Zhotoviteľ poskytuje na predmet plnenia podľa článku 2 tejto zmluvy záručnú lehotu 24 mesiacov.

10.3 Počas záručnej lehoty má objednávateľ právo požadovať a zhotoviteľ povinnosť bezplatne odstrániť reklamované vady.

10.4 Objednávateľ sa zaväzuje, že prípadnú reklamáciu vady diela uplatní u zhotoviteľa v čo najskoršom možnom čase po jej zistení. V reklamacii musí objednávateľ vadu stručne, ale dostatočne popísať.

10.5 O každej uplatnenej reklamacii bude spísaný a oboma stranami odsúhlasený reklamačný protokol. Zhotoviteľ sa zaväzuje reklamované vady odstrániť v čo najkratšom technicky možnom čase.

Článok XI. Záverečné ustanovenia

11.1 Zmluvné strany vyslovene súhlasia so zverejnením zmluvy v jej plnom rozsahu, vrátane príloh a dodatkov v Centrálnom registri zmlúv, vedenom na Úrade vlády SR.

11.2 Zhotoviteľ je povinný najmä, ale nie výlučne s týmito informáciami nakladať ako s predmetom obchodného tajomstva, tieto informácie uchovávať v tajnosti a zabezpečiť vykonanie všetkých právnych a technických opatrení, zabráňujúcich ich neoprávnenému sprístupneniu tretej osobe či ich zneužitiu, a to v rozsahu a spôsobom primeraným stupňu utajenia príslušnej dôvernej informácie a jej zrejmemu významu, alebo významu, ktorý tejto dôvernej informácii zreteľne priradí tá zmluvná strana, ktorej príslušná dôverná informácia prislúcha. Zmluvné strany môžu poskytnúť tieto dôverné informácie len svojim zamestnancom alebo zmluvným partnerom v rozsahu nutnom pre riadne plnenia tejto zmluvy, pri súčasnej realizácii vyššie uvedených opatrení.

11.3 Zmluva sa riadi právnym poriadkom Slovenskej republiky, a to najmä príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a s nim súvisiacimi právnymi predpismi.

11.4 Táto zmluva a všetky jej platné prílohy predstavuje jediné a úplné dojednanie týkajúce sa predmetu tejto zmluvy medzi zmluvnými stranami, a nahrádza predchádzajúce ústne a písomné dojednania zmluvných strán týkajúce sa predmetu tejto zmluvy.

11.5 Táto zmluva je vyhotovená v dvoch exemplároch, pričom každá zo zmluvných strán obdrží po jednom exemplári.

11.6 Akékoľvek zmeny alebo dodatky k tejto zmluve musia byť vykonané písomnou formou na základe dohody zmluvných strán.

11.7 V prípade, ak by sa niektoré súčasné alebo budúce ustanovenia tejto zmluvy stali v budúcnosti buď úplne alebo čiastočne neplatnými, platnosť ostatných ustanovení zmluvy ostáva nedotknutá.

11.8 Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.

11.9 Táto zmluva je vyhotovená v slovenskom jazyku.

11.10 Zmluvné strany týmto prehlasujú, že si znenie zmluvy pozorne prečítali, jej zneniu porozumeli a na znak súhlasu a svojej slobodnej a vážnej vôle, ju podpisujú.

Vo Zvolene dňa

V Trnave dňa

Objednávateľ:

Zhotoviteľ:

.....
MVDr. Miroslav Mojžiš
riaditeľ

.....
Emil Izakovič
konateľ

Príloha č. 1 Rozpočet